



II SEMINARIO DE **MODERNIZACIÓN** DE LA GESTIÓN MUNICIPAL

SÃO PAULO/SP • BRASIL

1 y 2/octubre/2015

BOLETÍN LOGÍSTICO

Lugar de Realización del Evento

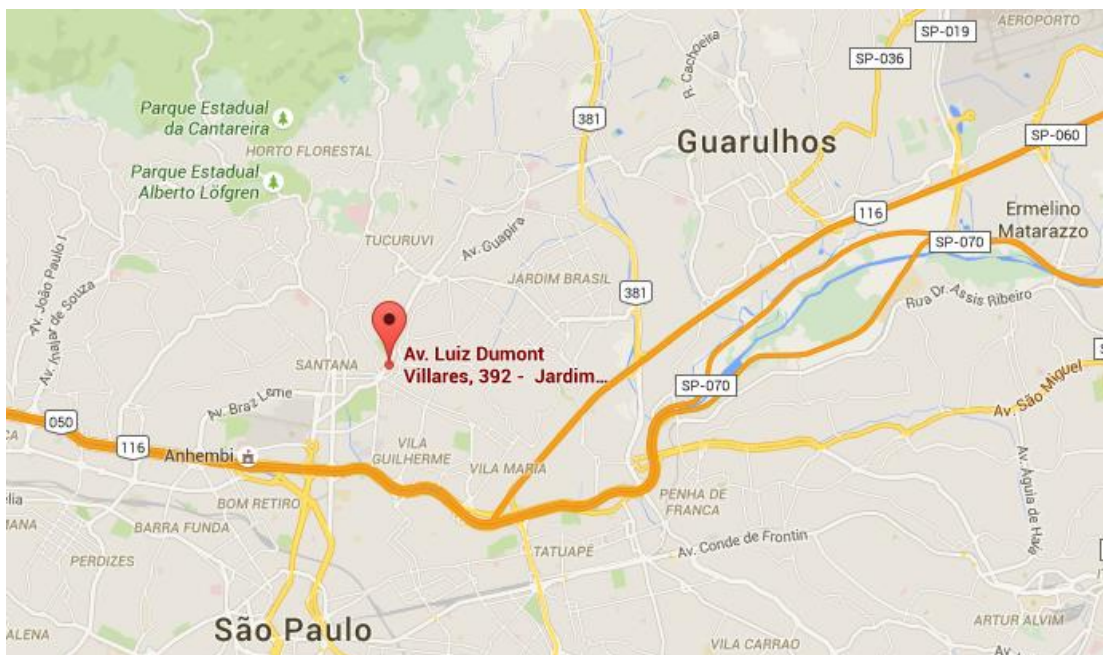
El II Seminario de Modernización de la Gestión Municipal se desarrollará en la Ciudad de São Paulo. Las jornadas serán en el:



IMMENSITÀ
ESPAÇO DE EVENTOS

ESPAÇO IMMENSITÀ

Avenida Luis Dumont Villares, 392
Vila Guilherme/Santana - São Paulo/SP – Brasil
www.immensita.com.br





II SEMINARIO DE **MODERNIZACIÓN** DE LA GESTIÓN MUNICIPAL

SÃO PAULO/SP • BRASIL

1 y 2/octubre/2015

El espacio está ubicado en un complejo hotelero en el área norte de la ciudad de São Paulo, una región conocida por ser el más amplio polo de eventos, ferias y congresos de América Latina, con destaque para el Parque Anhembi y la Expo Center Norte.

Idioma de Trabajo

El Seminario será dictado en idioma **portugués y español** con traducción simultánea para los dos idiomas.

Inscripción y Acreditación

La **inscripción al seminario es gratuita**. Para asistentes desde fuera de Brasil, pueda ser efectuada en: <https://goo.gl/r8iKMy>

El plazo de inscripción finaliza el **21 de septiembre**. Hasta el día 25 de septiembre los asistentes recibirán un correo electrónico confirmando su inscripción.

La acreditación para el Seminario tendrá lugar el día 30 de septiembre a partir de las 08:00 hs del 30 de septiembre en el Foyer del espacio Immensità. Sólo los participantes debidamente acreditados recibirán sus respectivos distintivos, lo que les permitirá tener acceso a las actividades que correspondan. Se ruega a todos los participantes se inscriban lo antes posible en el área de registro para facilitarles las correspondientes tarjetas de identificación.

Fecha y hora

1/10 - de 9h a 20h

2/10 - de 9h a 18h



II SEMINARIO DE **MODERNIZACIÓN** DE LA GESTIÓN MUNICIPAL

SÃO PAULO/SP • BRASIL

1 y 2/octubre/2015

Hospedaje

El Seminario se llevará a cabo en el espacio Immensità que está ubicado en un complejo hotelero. Se sugiere que los asistentes y exponentes se alojen en uno de los dos hoteles que forman parte del complejo. Ellos son:

Mercure São Paulo Nortel Hotel

Av. Luiz Dumont Villares, 400 – Santana

02085000 São Paulo - Brasil

Teléfono: +55 11 29728111 - Fax: +55 11 29728111

E-mail: h3629-re@accor.com.br - Site: <http://goo.gl/7A81DV>

Aparthotel Adagio São Paulo Nortel

Av. Luiz Dumont Villares, 400 – Santana, São Paulo

Av Luiz Dumont Villares 400, Torre Adagio , Santana

02085-000 São paulo, Brasil

Teléfono: +55 11 2972-8111 - Fax: +55 11 2972-8116

E-mail: h3629-re@accor.com.br - Site: <http://goo.gl/8yZrUW>

Si usted desea hospedarse en un hotel diferente, le agradecemos que le informe a los organizadores el hotel/alojamiento que ha seleccionado, en caso que requiramos contactarlo/a.

Alimentación

Habrán restaurantes disponibles para los asistentes en el complejo hotelero dónde se desarrollará el Seminario. El coste de una comida es alrededor de R\$50 (US\$13) en un servicio de buffet.

Transporte

Así, en los desplazamientos al aeropuerto o desde él, se aconseja tomar taxis acreditados oficialmente. Ellos son de la cooperativa “Guarucoop”.

- **Taxi**

La tarifa de traslado Aereopuerto-Hotel-Aereopuerto fluctúa entre R\$80-100 reales (equivalente a US\$ 16 y 27 dólares).



II SEMINARIO DE MODERNIZACIÓN DE LA GESTIÓN MUNICIPAL

SÃO PAULO/SP • BRASIL

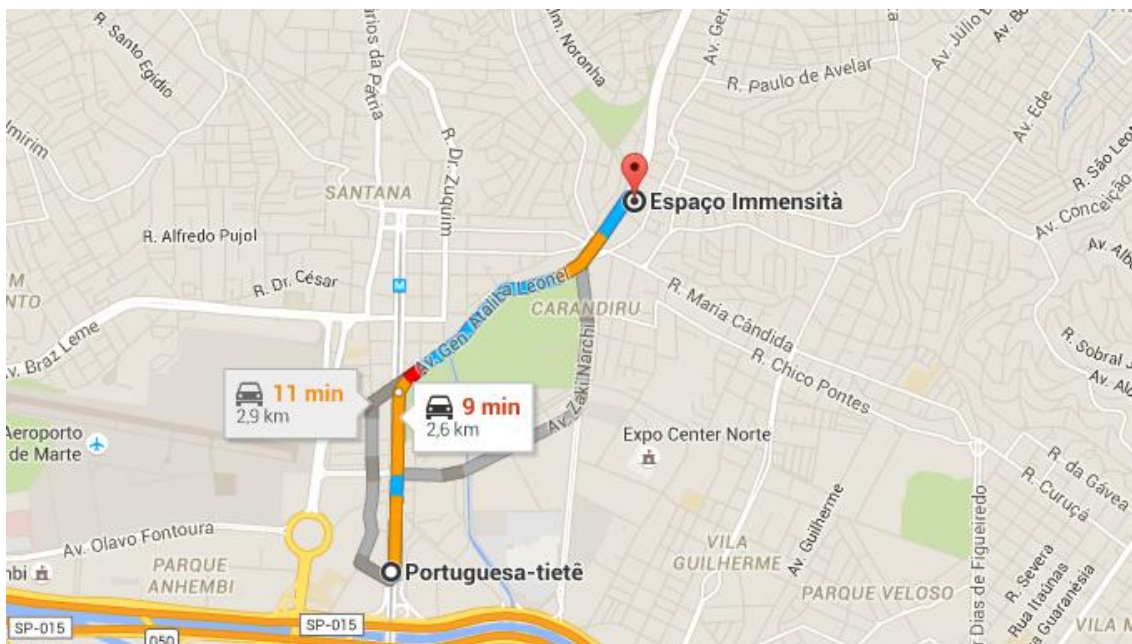
1 y 2/octubre/2015

- **Autobús**

Se deseas puede usar el servicio de bus oficial del aeropuerto que enlaza Guarulhos con la estación Tietê, principal estación de autobús de São Paulo, que está cerca dónde el Seminario se llevará a cabo. Tenéis toda la información sobre ese servicio en la entrada Airport Bus Service.

Hay un autobús cada 50 minutos y cuesta R\$42 (US\$ 12). En condiciones normales de tráfico, puede tardar entre 30 minutos y 1 hora para cubrir la distancia entre ambos puntos. Desde la estación Tietê usted puede tomar un taxi hasta el hotel que cuesta alrededor de R\$12 (US\$ 3).

Mapa de ubicación de la estación Tietê



Divisas y servicios bancarios

La moneda brasileña es el Real (R\$), con el que se podrán pagar todas las obligaciones contraídas en esa moneda dentro del territorio nacional, en las instalaciones turísticas y otras unidades de comercio. También se aceptan tarjetas de crédito internacionales.



II SEMINARIO DE MODERNIZACIÓN DE LA GESTIÓN MUNICIPAL

SÃO PAULO/SP • BRASIL

1 y 2/octubre/2015

Debe viajar con dólares o euros para poder cambiar al llegar al país porque la moneda brasileña, el real, no cotiza en el exterior. En este sentido, no existen limitaciones para la entrada con divisas por parte de turistas. Sin embargo, conviene hacer la correspondiente declaración en la aduana, ya que a la salida sólo se permitirá sacar como máximo la mitad de la cantidad introducida inicialmente.

Por lo general, los cajeros automáticos funcionan bien con las tarjetas de crédito internacionales. Tampoco suele haber problemas para pagar con las mismas en la mayoría de los establecimientos comerciales, hoteles y restaurantes.

En el caso de entrar con productos electrónicos nuevos por valor superior a 500 dólares estadounidenses es preciso declararlo en la aduana y pagar el correspondiente impuesto.

El horario bancario es de lunes a viernes, de 10:00 a 15:00 hs.

Electricidad



En Brasil se requiere enchufes de tres patas. La tensión es de 110V en los estados de Bahia, Minas Gerais, Paraná, Rio de Janeiro y São Paulo. En el resto del país es de 220V.

Hora local

El territorio brasileño, incluyendo las islas oceánicas, posee cuatro zonas horarias, todas al oeste del meridiano de Greenwich (meridiano 0°). La hora oficial del país es UTC -3 (horário de Brasília) que es la zona horaria de São Paulo.

Clima

El clima de São Paulo es considerado subtropical, con una temperatura media anual de 19,25 grados Celsius, con inviernos templados y veranos con temperaturas moderadamente altas, aumentadas por el efecto de la altísima concentración de edificios. El mes más caliente (febrero) tiene una temperatura media de 22,5 °C, y el mes más frío (julio) de 16 °C.



II SEMINARIO DE MODERNIZACIÓN DE LA GESTIÓN MUNICIPAL

SÃO PAULO/SP • BRASIL

1 y 2/octubre/2015

Visas

De acuerdo con el Ministerio de las Relaciones Exteriores brasileño, si vas a viajar con un pasaporte nacional, los ciudadanos de los siguientes países no requieren visa para ingresar a Brasil:

Andorra	Eslovaquia	Marruecos	España
Argentina	Finlandia	Namibia	Suriname
Bahamas	Francia	Países Bajos	Suecia
Barbados	Grecia	Noruega	Suiza
Bélgica	Islandia	Paraguay	Tailandia
Bolivia	Irlanda	Perú	Turquía
Bulgaria	Israel	Filipinas	Túnez
Chile	Italia	Polonia	Reino Unido
Colombia	Liechtenstein	Portugal	Uruguay
Costa Rica	Luxemburgo	San Marino	Vaticano
Croacia	Malasia	Eslovenia	Venezuela
Dinamarca	Malta	Sudáfrica	
Ecuador	Mónaco	Corea del Sur	

Se necesita pasaporte con validez de al menos 6 meses.

Es muy importante informar a usted que el gobierno brasileño puede cambiar estas condiciones diplomáticas sin previo aviso. Por favor, consulte su Consulado brasileño más cercano o la Embajada brasileña de su país de residencia para obtener información sobre los requisitos.

Vacunas

Personas provenientes de países con riesgo de la fiebre amarilla deben demostrar una certificación vigente de la vacunación contra la fiebre amarilla al ingreso a Brasil. Este es el caso para los participantes que llegan desde:

Angola	Colombia	Guinea-Bissau	República Democrática del Congo
Benin	Ecuador	Guyana Francesa	Sierra Leona
Bolivia	Gabón	Liberia	Sudán
Burkina Faso	Gambia	Nigeria	Sudán del Sur
Camerún	Ghana	Perú	Venezuela



II SEMINARIO DE **MODERNIZACIÓN** DE LA GESTIÓN MUNICIPAL

SÃO PAULO/SP • BRASIL

1 y 2/octubre/2015

Por lo tanto, usted debe obtener su certificado en un centro oficial de vacunación contra la fiebre amarilla según lo informado por los departamentos estatales de salud respectivos en su ciudad y / o su país que administran las vacunas contra la fiebre amarilla fabricados bajo la aprobación de la Organización Mundial de la Salud.

Además, se recomienda la vacunación para todos los brasileños, los extranjeros o turistas que tengan la intención de visitar los siguientes estados brasileños antes o después del Seminario:

Acre	Goiás	Mato Grosso do Sul	Roraima
Amapá	Maranhão	Pará	Tocantins
Amazonas	Mato Grosso	Rondônia	

Teléfonos útiles en emergencias

Policía	190
Ambulancia	192
Cuerpo de Bomberos	193

Requerimiento de información adicional

Por favor, tenga en cuenta que cada participante es responsable por hacer sus propios arreglos de viaje y reservas de tiquetes aéreos y hoteles, así como cubrir sus gastos en alimentación. En caso de requerir información adicional sobre el Seminario, por favor contacte a:

Asesoría Internacional de la CNM

Teléfono: +55 61 2101-6632/6032

E-mail: internacional@cnm.org.br